

Протокол

№

гр. София, 13.10.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 6 състав, в
публично заседание на 13.10.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Теодора Василева

при участието на секретаря Елеонора Стоянова, като разгледа дело номер **3548** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 16.00 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. А. А., гражданин на С. – редовно призован, явява се лично.

Явява се адв. П., определена с уведомително писмо на САК, назначена с определение на съда № 21962/25.6.2025г. за процесуален представител на жалбоподателя А. А. А. по делото за всички фази и съдебни инстанции.

ОТВЕТНИКЪТ Председателят на Държавна агенция за бежанците при Министерски съвет – редовно призован, представлява се от юрк. К., с пълномощно от днес.

СГП – редовно призована, не изпраща представител.

Явява се М. А. Ю. – преводач от/на арабски език на жалбоподателя А. А. А. в настоящото съдебно производство.

СЪДЪТ СНЕМА САМОЛИЧНОСТТА на преводача:

М. А. Ю. – роден на 18.9.1959г. неосъждан, без дела и родство със страните.

ПРЕДУПРЕЖДАВА преводача за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 от НК. Същият обеща да даде верен и точен превод.

СЪДЪТ, на основание чл. 14 от АПК,

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА М. А. Ю. за преводач на жалбоподателя, с чиято помощ да вземе участие в производството по делото.

СТРАНИТЕ /поотделно/— Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото и

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА, че делото е отложено от предходно съдебно заседание, с оглед молба на адвокат П..

С протоколно определение от 16.06.2025 г. е изискана от председателя ДАБ актуална справка за положението в С. към месец юни и по-конкретно за областта Д. А. и е указано на жалбоподателя да представи, ако има доказателства, за положението в С. към момента.

Юрк. К. - Представям Справка за общото положение в С. от 30.09.2025г.; справка относно С. от 21.07.2025г., както и представям справка за областта Д. ал Зор към дата 03.07.2025г.

Адв. П. – да се приемат справките. Моля да ми бъде дадена възможност да се запозная с тях.

Правим искане за допускане на свидетел, който да установява обстоятелства свързани с областта от която произхожда жалбоподателя в С..

Юрк. К. – Възразявам за допускане на свидетел, тъй като не е налице необходимост. От справките е видна ситуацията в областта на жалбоподателя в С. - както по отношение на цяла С., така и за областта на жалбоподателя.

Адв. П. – Свидетелят ще изясни нещо конкретно за жалбоподателя, той е негов приятел, има конкретна информация относно ситуацията на жалбоподателя, ако се върне в С.. Няма да соча нови доказателства.

СЪДЪТ по доказателствата

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА като доказателства по делото представените днес три броя справки за С. от 30.09.2025г.; от 21.07.2025г. и от 03.07.2025 година.

Във връзка с направеното днес доказателствено искане от процесуалния представител на жалбоподателя за допускане на един свидетел при режим на довеждане, който да установява обстоятелства, посочени днес, СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ДОПУСКА за следващото съдебно заседание един свидетел при режим на довеждане, който да установява обстоятелства, посочени днес от процесуалния представител на жалбоподателя.

Съдът за събиране на доказателства

ОПРЕДЕЛИ:

ОТЛАГА И НАСРОЧВА ДЕЛОТО за 27.10.2025г. от 16.40 часа, за която дата страните уведомени от днес. Преводачът уведомен.

ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача в размер на 70лв., платими от бюджета на съда.
ИЗДАДЕ се РКО.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 16,11 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: